बंधुआ मुक्ति मोर्चा
BONDED LABOUR LIBERATION FRONT
36 Yrs.
बंधुआ मुक्ति मोर्चा
BONDED LABOUR LIBERATION FRONT
36 साल से समाज के अंतिम व्यक्ति की मुक्ति के लिए समर्पित Dedicated for the liberation of last person for 36yrs.

अत्यावश्यक

21 अप्रैल, 2017

श्री नितीश कुमार
मुख्यमंत्री–बिहार

आदरणीय नितीश जी,

मोतीहारी–चंपारण स्थित बहुत समय से बंद हनुमान चीनी मिल के मज़दूरों के जायज मांगों को लेकर चल रहे लंबे संघर्ष की परिणिति एक बेहद दुखद दुर्घटना के रूप में हुई है।

आपको विदित होगा कि 10 अप्रैल, 2017 को संघर्षरत दो श्रमिक साथियों ने मिल के दरवाजे पर आत्मदाह कर लिया। एक मजदूर नेता श्री नरेश श्रीवास्तव की मृत्यु अगले दिन 11 अप्रैल को पटना मेडिकल कॉलेज हास्पिटल में हो गई और दूसरे श्री सूरज बैठा की उसी हास्पिटल में 19 अप्रैल को हो गई।

प्रशासन को तथा स्वयं मुख्यमंत्री कार्यालय को इन मजदूरों ने अपनी भयंकर मजबूरी में उठाये जाने वाले कदम की पूर्व सूचना दे दी गई थी। इस सबके बावजूद दुर्घटना टाली नहीं गई और चंपारण सत्याग्रह के ऐतिहासिक शताब्दी वर्ष के प्रथम दिन ही यह अत्यन्त ह्रदयविदारक पूर्ण घटना घटी। जिला स्तर के प्रशासनिक अधिकारों ने 2015 के अपने ही फैसले को लागू करने के बदले घटना स्थल पर लाठी–गोली का प्रयोग किया और उन्ही अधिकारियों को जांच का दायित्व दिया गया।

इस सबसे असंतुष्ट होकर मैंने न्यायिक जांच की मांग का वक्तव्य दिया था और मुजफ्फरपुर के आई०जी० श्री सुनील कुमार से भी फोन पर न्यायिक जांच के लिये चर्चा की। लेकिन न जाने क्यों, केवल जिला स्तर पर प्रशासनिक जांच का ही आदेश कायम रहा।

आपसे अनुरोध है कि कृपया आप इस मामले में अपने स्तर पर हस्तक्षेप करके पूरे संदर्भ की एवं घटना–प्रकरण की निष्पक्ष न्यायिक जांच का आदेश जारी करें ताकि गरीब मज़दूरों को उचित न्याय मिले। साथ ही दोनों मृतक परिवार वालों को 50–50 लाख रू.का मुआवजा देकर अनुगृहीत करें। बंद चीनी मिल से जुड़े अन्य सभी मामलों का भी हल करें। यथा :–

–मिल की जमीन पर भूमाफियाओं का अनुचित दखल
–सभी किसान मजदूरों को बकाया भुगतान एवं देरी का मुआवजा
–मिल को पुनः सक्रिय कर क्षेत्र के किसानों को लाभ

मुझे विश्वास है कि महात्मा गांधी के चंपारण सत्याग्रह का जो संदेश आपकी सरकार बिहार और भारत की जनता को देना चाह रही है उस दिशा में उपरोक्त कदम मील का पत्थर साबित होगा।

संलग्न : – संबन्धित दस्तावेज (3 पेज)

आपका साथी,

स्वामी अग्निवेश
अध्यक्ष

Regd. Office: 7, Jantar Mantar Road, New Delhi-110001
Tel.: 011-23363221, 23367943, *Fax No.:* 011-23367946
E-mail: bmm@bondedlabour.org, agnivesh70@gmail.com • *Website:* www.bondedlabour.org, www.swamiagnivesh.com

मोतिहारी सुगर मिल लेवर यूनियन

सम्बन्धित आई०एन०टी०यू०सी०नं०- 728 एवं ई.ने०सू० वर्क
फेडरेशन नं०- 40 रजिस्टर्ड नं०- 89 विहार सरकार

हरकित बैठा,
अध्यक्ष
मो०- 8271028817

नरेश कुमार श्रीवास्तव
महामंत्री
मो०- +91 8083492689

दिनांक : 22.03.17

पत्रांक :- 45-/03

सेवा में,

प्रबंध निदेशक सह मिल मालिक
श्री हनुमान सुगर एण्ड ई0 लि0, मोतिहारी।

द्वारा

कार्यपालक अध्यक्ष सह सलाहकार
श्री हनुमान सुगर एण्ड ई0 लि0, मोतिहारी।

विषय: जिलाधिकारी, पूर्वी चम्पारण के द्वारा दिनांक 02.06.2015 को हुये समझौते का अनुपालन नहीं होने के कारण 07.04.2017 से अनिश्चितकालीन धरना के साथ ही "आत्मदाह" करने के संबंध में।

महाशय,

उपरोक्त विषयक आग्रह करना है कि आपके अधिनस्थ चीनी मिल मजदूरों (कार्यरत, सेवानिवृत, मृत, सिजनल एवं अन्य मजदूर) एवं गन्ना किसानों का विगत कई वर्षों से बकाया राशि का भुगतान लम्बित है जिसके भुगतान के लिए मजदूर एवं किसान दिनांक 06.04.2010 से लगातार आन्दोलन करते आ रहे हैं, लेकिन आपके द्वारा कोई सकारात्मक कदम नहीं उठाया गया है। अतः हमलोगों को बाध्य होकर उपरोक्त कदम उठाना पड़ रहा है।

आपको हमलोग स्मरण दिलाना चाहते हैं कि पूर्व में भी मजदूर एवं किसान अपनी समस्याओं को लेकर पत्रांक 298/08 दिनांक 27.09.2014 के माध्यम से दिनांक 14.10.2014 से आमरण अनशन किया जिसको तत्कालिन माननीय मुख्यमंत्री श्री जीतनराम मांझी के मौखिक आश्वासन पर दिनांक 16.10.2014 को आन्दोलन का समाप्न कराया गया, किन्तु अनुपालन नहीं हो सका। पुनः मजदूर व किसान हतोत्साह हो कर पत्रांक 317/08 दिनांक 11.11.2014 के द्वारा दिनांक 18.11.2014 से भिक्षाटन, अनिश्चितकालिन अनशन एवं आत्मदाह संबंधी आन्दोलन किया जिसको जिलाधिकारी, पूर्वी चम्पारण द्वारा आश्वासन देकर दिनांक 26.11.2014 को आन्दोलन का समापन कराकर दिनांक 02.06.2015 को मिल प्रबंधन और मजदूर युनियन के बीच अपनी अध्यक्षता में त्रिपक्षीय समझौता कराये जिसका अनुपालन अभी तक नहीं हो सका। मजदूर (कार्यरत, सेवानिवृत, मृत आश्रित, सिजनल एवं अन्य मजदूर) और गन्ना किसान आपके और सरकार के दरवाजे को खटखटाते खटखटाते तंग आ चुके है।

जिलापदाधिकारी, पूर्वी चम्पारण के द्वारा दोबारा दिनांक 02.02.2017 और दिनांक 18.03.2017 को प्रबंधन और मजदूरों के बीच वार्ता कराने का समय निर्धारित करने के बावजूद भी बैठक नहीं कर पाये, जिससे मजदूर एव किसान काफी आक्रोशित हैं। जिससे हमें प्रतित हो रहा है कि आप और जिला प्रशासन एवं सरकार मिले हुये है जिसके कारण हमारी समस्याओं का समाधान नहीं कराया जा रहा है। इन सभी बातों से अजीज होकर जिलाधिकारी, पूर्वी चम्पारण के द्वारा दिनांक 02.06.2015 को हुए समझौते का अनुपालन के लिए गन्ना किसान और मिल मजदूर (कार्यरत, सेवानिवृत, मृत आश्रित, सिजनल एवं अन्य मजदूर) सपरिवार दिनांक 07.04.2017 से अनिश्चितकालिन धरना के साथ ही दिनांक 09.04.2017 को रात्रि 12 बजे के बाद किसी भी समय मोतिहारी चीनी मिल या जिलाधिकारी, पूर्वी चम्पारण के समक्ष आत्मदाह करने को बाध्य होंगें। इससे जो भी शान्ति व्यवस्था भंग होगी इसकी सारी जवाबदेही आपकी, जिलाधिकारी, पूर्वी चम्पारण एवं सरकार की होगी।

Received
22.03.2017

2. यह कार्यवाही मिल के चलाने हेतु आवश्यक उपकरणों को सुरक्षित रखते हुए बेकार पड़े कबाड़ हेतु लागू होगी।

3. निष्प्रयोज्य कबाड़ की पुष्टि श्रमिक संगठन के नामित प्रतिनिधि एवं मिल में कार्यरत तकनीकी पदाधिकारी करेंगें।

4. 10 ट्रक से प्राप्त राशि लगभग 30 लाख रू0 को क्रमशः 20 लाख रू0 मजदूरों एवं 10 लाख किसानों को भुगतान किया जायेगा।

5. कोलकता मुख्यालय से 2–3 सप्ताह में प्राप्त संभावित 4 करोड़ रू0 की धनराशि का उपयोग मिल मजदूरों एवं किसानों के गन्ना मूल्य भुगतान में किया जायेगा एवं किसी भी दशा में इस धनराशि का व्यय किसी अन्य मद में नहीं किया जायेगा।

6. कम सं0 5 की करवाई समाप्ति के उपरांत ही अगले कबाड़ की निकासी होगी एवं प्राप्त धनराशि का उपरोक्तानुसार वितरण होगा।

7. प्राप्त 4 करोड़ रू0 को मजदूर में 2.5 करोड़ पत्रांक U/19/2014-15 दिनांक 09.02.2015 के आलोक में एवं 1.5 करोड़ किसानों में बाँटा जायेगा। जिसका अनुश्रवण SDO, Sadar, ईख पदाधिकारी करेगें।

8. कबाड़ की कटिंग, लोडिंग और निकासी ड्युटी टाईम में ही किया जायेगा।

9. 10 ट्रक कबाड़ निकलने के उपरान्त इस समझौता का अनुपालन नहीं होने पर कबाड़ नहीं निकाला जायेगा।

2/1/2015

श्रम अधिक्षक
मोतिहारी

ईख पदाधिकारी
मोतिहारी

जिलाधिकारी
पूर्वी चम्पारण

अध्यक्ष
मोतिहारी सुगर मिल
लेबर युनियन (इंटक)

कार्यपालक अध्यक्ष
श्री हनुमान सुगर एण्ड इं0 लि0.

सलाहकार सह कार्यपालक अध्यक्ष
श्री हनुमान सुगर एण्ड इं0 लि0.

महामंत्री
मोतिहारी सुगर मिल
लेबर युनियन (इंटक)

Shree Hanuman
SUGAR & INDUSTRIES LIMITED

Motihari, East Champaran, Bihar, Pin - 845401, Phone : 06252 - 290420 / 21
E-mail : hanumansugar@gmail.com

Ref: G/19/14-15

Dt 9.02.2015

चीनी मिल प्रबंधन एवं मोतिहारी सुगर मिल लेबर यूनियन के बीच आपसी सहमति से यह समझौता किया गया है कि :-

1. मिल के विधिवत संचालन की व्यवस्था तत्काल प्रभाव से की जाएगी, मिल की पेराई क्षमता बढ़ाकर 5000 TCD के साथ सीजन 2015–16 में पेराई आरम्भ की जाएगी।
2. त्रिपक्षीय समझौता के उपरान्त 02 माह का वेतन भुगतान तत्काल किया जाएगा तथा 02 माह का वेतन भुगतान एक महीने के अन्दर किया जाएगा।
3. चालू माह का वेतन भुगतान के साथ ही सितम्बर 2012 से जनवरी 2015 तक का वेतन भुगतान प्रत्येक माह में 02 महीने का भुगतान करते हुए 31 दिसम्बर 2015 तक पूरा किया जाएगा।
4. 2002 से 2014 तक के रिटायर हो चुके कर्मचारियों एवं कामगारों में जिन लोगों को वेतन या रिटेनिंग अभी नहीं मिल रहा है उन लोगों को ग्रेच्युटी एडवांस रू0 10000/– दिया जाएगा। उसके वरीयता के आधार पर 01 अप्रैल 2015 से प्रतिमाह 10 रिटायर कर्मचारियों एवं कामगारों को स्टोर से NOC लेने के बाद पूर्ण भुगतान किया जाएगा।
5. त्रिपक्षीय समझौता के उपरान्त सीजन 2002–03 का 50% रिटेनिंग का भुगतान किया जाएगा, उसके उपरान्त शेष 50% का भुगतान 1 माह के अन्दर किया जाएगा। शेष वर्षों के रिटेनिंग का भुगतान की समय सीमा चीनी मिल चलने के उपरान्त प्रबंधन एवं यूनियन के आपसी सहमति पर सुनिश्चित किया जाएगा।
6. मार्च 2002 से अगस्त 2010 (85 माह) तक का बकाये वेतन का भुगतान सीजन 2015–16 के जनवरी 2016 से आरम्भ किया जाएगा।
7. सिजनल, ट्रेनिंग एवं अस्थाई कर्मचारियों एवं कामगारों में जिनकी आवश्यकता होगी (जिसका आंकलन प्रबंधन द्वारा की जाएगी), उनको छोड़कर बाकी सभी सिजनल, ट्रेनिंग एवं अस्थाई कर्मचारियों एवं कामगारों को तत्काल प्रभाव से पेड ऑफ किया जाएगा। जिनकी जरूरत होगी उन्हें पुनः बुलाया जाएगा। जिसमें यूनियन को कोई आपत्ति नहीं होगी।

प्रतिलिपि प्रेषित :

1. जिला पदाधिकारी, पू0 चम्पारण, मोतिहारी।
2. जिला ईख पदाधिकारी, पू0 चम्पारण।
3. श्रम अधीक्षक, पू0 चम्पारण।
4. मोतिहारी सुगर मिल लेबर यूनियन, मोतिहारी चीनी मिल।
5. थानाध्यक्ष, छतौनी, पू0 चम्पारण।

भवदीय
वास्ते श्री हनुमान सुगर एण्ड इं0 लि0

कार्यपालक अध्यक्ष
09/02/15

पदाधिकारी गण
मोतिहारी सुगर मिल लेबर यूनियन

Shree Hanuman
SUGAR & INDUSTRIES LIMITED

Regd. Office : Chandra Kunj, 3, Pretoria Street, 4th Floor, Kolkata - 700 071
Phone . 2282 1169(4 Lines) 2282 1183(2 Lines) Fax:(033) 2282 1187/1186
E-mail:shall@nopany.co.in /info@hanumansugar.com, Website : www.hanumansugar.com
CIN: U15432WB1912PLC007276

8 June 2015

The District Magistrate,
East Champaran,
Motihari, Bihar.

Dear Sir,

Re: <u>Motihari Sugar Factory</u>

Ref: <u>Meeting held on 2nd June, 2015</u>

We are grateful to you for intervening in the present situation at Motihari. Our people have agreed with you the following which we would like to confirm from Head Office:

1. All moneys of scrap sales received hereinafter will be used partly for:
   (a) Payment of workers dues including Provident Fund and Retirement dues.
   (b) Proportionate amount will also go for clearing the cane dues. In this the priority will be given to pay all 'purjis' which have been accepted by us for payment for the crushing year 2012-2013.
2. On concluding the despatch of and payments as scheduled from the first lot of 10 trucks of scrap, the second lot may be executed as the old boilers need to be discarded immediately to create space for a new Boiler.
3. Similarly, if any money is received by us against land sale, it will also be used for payment of the workers dues, cane dues and up-keep of the factory, as permitted by the Hon'ble High Court, Patna.
4. Further we are also negotiating, at a very high cost, a loan of Rs.8.00 crores. Subject to availability and the conditionality of such loan, out of this Rs.8.00 crores, Rs.4.00 crores will be used proportionately for the payment of labour dues including retirement benefits and cane dues (all types) in the manner as mutually agreed and finalized by your goodself in the meeting.

With warm regards,

Yours faithfully,
For SHREE HANUMAN SUGAR & INDUSTRIES LTD.

B. K. Nopany
Chairman